

WeatherTech® No-Drill MudFlap

Installation Instructions

Thank you for purchasing the WeatherTech® No-Drill MudFlap. Please read this installation guide to thoroughly familiarize yourself with the steps to install the MudFlap on your vehicle. When properly installed, the WeatherTech® No-Drill MudFlap will provide you with years of protection.

ES Instrucciones de instalación

Gracias por adquirir la Ladera Sin-Perforar de WeatherTech®. Lea esta guía de instalación para familiarizarse bien con los pasos de instalación de la Ladera en el vehículo. Cuando se instala correctamente, las Laderas Sin-Perforar de WeatherTech® le brinda años de protección.

FR Instructions d'installation

Nous vous remercions d'avoir acheté la bavette garde-boue sans perçage WeatherTech®. Veuillez lire ce guide d'installation pour bien vous familiariser avec les étapes d'installation de la bavette garde-boue sur votre véhicule. Lorsqu'elle est installée correctement, la bavette garde-boue sans perçage WeatherTech® vous procurera des années de protection.

WARNING	
The MudFlap is designed to fit vehicles with standard size wheels and tires. Installation of MudFlaps on vehicles with aftermarket wheels or oversize tires may interfere with the MudFlap, will void the warranty and may damage the MudFlap or the vehicle.	

ES ADVERTENCIA	
La Ladera está diseñada de modo que se adapte a vehículos con ruedas y neumáticos de tamaño estándar. La instalación de la Ladera en vehículos con ruedas no originales o neumáticos de mayor tamaño podría afectar las Laderas, anularía la garantía y podría dañar las Laderas o el vehículo.	

FR AVERTISSEMENT	
La bavette garde-boue est conçue pour convenir aux véhicules dotés de roues et de pneus de dimension standard. L'installation des bavettes garde-boue sur les véhicules équipés de roues de marché secondaire ou des pneus surdimensionnés peut interférer avec les bavettes garde-boue, ce qui annule la garantie et peut endommager la bavette garde-boue ou le véhicule.	

Tools Needed	ES Herramientas necesarias	FR Outils nécessaires
	<ul style="list-style-type: none">- Ratchet & socket set- Phillips screwdriver (Stubby preferred)- 7/16" Box end wrench	<ul style="list-style-type: none">- Juego de matraca y dados- Desaremedor Phillips (es preferible un desarmador corto)- Llave de boca combinada de 7/16"
Hardware	ES Accesorios	FR Quincaillerie
	<p>Parts Kit: (V)</p> <ul style="list-style-type: none">- (2) 1/4" x 20 x 1" Truss head bolts- (2) 1/4" x 20 Lock nuts- (2) 12 x 24 x 3/4" Phillips head machine screws- (2) 12 x 24 Locknuts- (2) 3/4" Washers	<p>Kit de Piezas: (V)</p> <ul style="list-style-type: none">- (2) Tornillos de cabeza segmentada 1/4" -29 x 1"- (2) Tuercas de fijación 1/4" -20- (2) Tornillos mecánicos de cabeza Phillips n.º 12 x 24 x 3/4"- (2) Tuercas de fijación #12 x 24- (2) Rondanas de 3/4"

1

Start by thoroughly washing your vehicle. Take care to remove all dirt, debris, and stains from each fender in the areas corresponding to where the MudFlaps will be installed.

ES Comience por lavar bien el vehículo. Asegúrese de quitar completamente la suciedad, los desechos y las manchas de cada defensa en las áreas donde se instalarán las Laderas.

FR Commencez par bien laver votre véhicule. Assurez-vous d'enlever toute la poussière, tous les débris et toutes les taches de chaque aile dans les zones correspondant à l'endroit où les bavettes garde-boue seront installées.

2

Park the vehicle on level ground with the wheels turned fully to the left. Begin with the driver's side MudFlap installation.

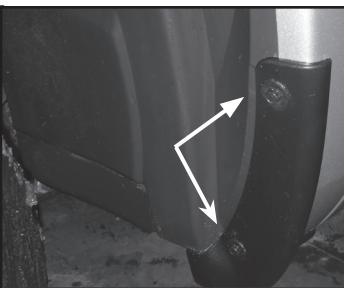
ES Estacione el vehículo en terreno plano con las ruedas completamente giradas hacia la izquierda. Comience con la instalación de la Ladera del lado del conductor.

FR Stationnez le véhicule sur un terrain nivelé. Commencez par l'installation de la bavette garde-boue côté conducteur.

**Small Chip Guard**

ES Protectores contra piedras más pequeños

FR Petit contour d'aile

**Large Chip Guard**

ES Protectores contra piedras más grandes

FR Grand contour d'aile

**View: Underside of Vehicle**

ES Vista: parte inferior del vehículo

FR Vue : dessous du véhicule

3 Locate the fasteners holding the Chip Guard to fender lip. Using the appropriate tool, remove these fasteners and chip guard. These fasteners will be re-used.

ES Localice los sujetadores que fijan el protector contra piedras al borde de la defensa. Con la herramienta adecuada, extraiga los sujetadores y el protector contra piedras. Tenga en cuenta que deberá volver a utilizarlos.

FR Localisez les attaches qui maintiennent en place le contour d'aile à la lèvre de l'aile. À l'aide d'un outil approprié, retirez ces attaches et le contour d'aile. Ces attaches seront réutilisées.



5 Place the MudFlap marked "LH" in place on the fender. Line up the holes in the MudFlap with the holes in the fender lip and the wheel well liner behind it.

ES Coloque la lodera que presenta la marca "LH" (lado izquierdo) donde corresponde, sobre la defensa. Alinee los orificios de la lodera con los orificios del borde de la defensa y el revestimiento del hueco de la rueda que se encuentra detrás de este.

FR Placez la bavette garde-boue marquée "LH" à l'emplacement approprié sur l'aile. Alignez les trous de la bavette sur les trous de la lèvre de l'aile et de la garniture du passage de roue derrière celle-ci.



6 Insert the previously removed fasteners through the MudFlap and fender lip, then thread into the clip on the wheel well liner. Do not tighten at this time.

ES Inserte los sujetadores que había extraído previamente en la lodera y en el borde de la defensa, y luego páselos por la grapa del revestimiento del hueco de la rueda. No ajuste todavía.

FR Insérez les attaches précédemment retirées à travers la bavette garde-boue et la lèvre de l'aile, puis vissez-les dans l'agrafe sur la garniture du passage de roue. Ne serrez pas pour l'instant.



7 **Small Chip Guard Only:** Using the box end wrench, hold the nut for the smaller machine screw behind the hole in the fender. Attach the machine screw with washer through the MudFlap. (Large Chip Guard only skip to Step 8.)

ES Solo para protectores contra piedras más pequeños: utilizando la llave de boca combinada, sostenga la tuerca del tornillo mecánico más pequeño detrás del orificio de la defensa. Sujete el tornillo mecánico a la lodera con la arandela. (Para los protectores contra piedras de mayor tamaño, vaya directamente al paso 8).

FR Petit contour d'aile seulement: À l'aide de la clé polygonale, maintenez l'écrou destiné à la plus petite vis à métaux à l'arrière du trou dans l'aile. Vissez la vis à métaux avec la rondelle à travers la bavette garde-boue. (Pour le grand contour d'aile, passez à l'étape 8.)

8 While pressing the MudFlap firmly against the fender, tighten the (2) fasteners.

ES Presionando la lodera firmemente contra la defensa, ajuste los sujetadores (2).

FR Tout en maintenant la bavette fermement contre l'aile, serrez les (2) attaches.



9 (Optional) For additional support, a $\frac{1}{4}$ " hole can be drilled or cut into the plastic liner behind the 3rd hole provided in the MudFlap. Once the (2) fasteners have been tightened, use the 3rd hole in the MudFlap as the guide to drill an additional hole (this hole will only be in the plastic). Use provided hardware.

ES (Opcional) Para brindar mayor soporte, se puede perforar o cortar el revestimiento de plástico para realizar un orificio de $\frac{1}{4}$ " detrás del tercer orificio de la lodera. Una vez que haya ajustado los sujetadores (2), utilice el tercer orificio de la lodera como guía para perforar otro orificio (este último solo se realizará en el plástico). Utilice el equipo suministrado.

FR (Facultatif) Pour retenir plus solidement la bavette garde-boue, un trou de $\frac{1}{4}$ po peut être percé ou découpé à travers la garniture en plastique sous le 3e trou de la bavette. Lorsque les (2) attaches sont serrées, utilisez le 3e trou de la bavette comme guide pour percer un nouveau trou (ce trou ne traversera que la garniture en plastique). Utilisez la quincaillerie fournie.

10 Please repeat steps 3-9 for passenger side (turn the wheels fully to the right).

ES Para el lado del pasajero, gire completamente las ruedas hacia la derecha y repita los pasos del 3 al 9.

FR Pour le côté passager, tournez les roues complètement vers la droite et répétez les étapes 3 à 9.

Congratulations!

Your new WeatherTech® No-Drill MudFlaps have been installed!

Your WeatherTech® No-Drill MudFlaps carry a 3 year Warranty against defects in materials and workmanship when installed correctly.

ES ¡Felicitaciones!

¡Sus nuevas Laderas Sin-Perforacion de WeatherTech® están instaladas!

Cuando se les instala correctamente, las laderas sin perforación WeatherTech® incluyen una garantía de tres años contra defectos de materiales y mano de obra.

FR Félicitations!

Vos nouvelles bavettes garde-boue sans perçage WeatherTech® sont installées!

Votre bavette garde-boue sans perçage WeatherTech® est accompagnée d'une garantie de 3 ans contre tout défaut de matériel et de fabrication lorsqu'elle est installée correctement.

Questions? (630) 769-1500
WeatherTech.com

Questions? (888) 905-6287
Monday - Thursday: 8 a.m. to 6 p.m. Eastern
Friday: 8 a.m. to 5 p.m. Eastern
Saturday - Sunday: 9 a.m. to 1 p.m. Eastern
WeatherTech.ca

WeatherTech®

ES ¿Preguntas? (630) 769-1500
WeatherTech.com

FOR CANADIAN CUSTOMERS

ES ¿Preguntas? (888) 905-6287
De Lunes a Jueves: de 8 a.m. a 6 p.m. hora este
Viernes: 8 a.m. a 5 p.m. hora este
Sábado y Domingo: 9 a.m. a 1 p.m. hora este
WeatherTech.ca

FR Questions? (630) 769-1500
WeatherTech.com

FR Questions? (888) 905-6287
Du Lundi au Jeudi : de 8 h à 18 h (HNE)
Le Vendredi : de 8 h à 17 h (HNE)
Le Samedi et le Dimanche : de 9 h à 13 h (HNE)
WeatherTech.ca



Made in the USA

67MF542
© 2016 by MacNeil IP LLC